

Germany-Senftenberg: Monitoring and control services

OJ S 135/2020 15/07/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LMBV Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau- Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Knappenstraße 1, Einkauf Lausitz

Town: Senftenberg

NUTS code: DE40B Oberspreewald-Lausitz

Postal code: 01968

Country: Germany

Contact person: Frau Rapp

E-mail: gabriela.rapp@lmbv.de

Telephone: +49 357384-4268

Fax: +49 357384-4643

Internet address(es):Main address: <http://www.lmbv.de>Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.lmbv-einkauf.de>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.lmbv-einkauf.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Monitoring Hoyerswerda 2021/2022, Option 2023/2024

II.1.2. Main CPV code

71700000 Monitoring and control services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Grund- und Oberflächenwassermonitoring Hoyerswerda: Erfassung und Auswertung von Daten zum Grund- und Oberflächenwasser nach Menge und Beschaffenheit sowie zu den Faktoren, die den Grundwasserwiederanstieg entscheidend beeinflussen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2C Bautzen

Main site or place of performance: Hoyerswerda und umliegende Gemeinden (u. a. Nardt)

II.2.4. Description of the procurement

— Stichtagsmessungen 2 mal jährlich (Mai/Okttober) an:

— 133 Grundwassermessstellen;

— 15 Oberflächenwassermessstellen;

— 5 Tagebaurestgewässern.

— Betrieb/Kontrolle/Wartung Messstellen und deren Technik;

— Gütemonitoring an Grund- und Oberflächenwassermessstellen inkl. Analysen;

— Abflussmessungen;

— Datenverwaltung;

— Dokumentation der Messergebnisse;

— Neu-, Rückbau von Grundwassermessstellen inkl. Einmessung.

Folgende Genehmigungen liegen noch nicht vor, werden aber so erwartet, dass innerhalb der angegebenen Fristen mit der Ausführung begonnen werden kann Klärung Liegenschaften ist offen — ruhe gestellte Klageverfahren zum Planfeststellungsbeschluss.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Optionale Weiterführung der Leistungen in 2023 und 2024.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Wiederkehrende Leistungen der Vorjahre:

— 1.1.2023 bis 31.12.2023 und

— 1.1.2024 bis 31.12.2024.

Die Beauftragung der Optionen kann jeweils jährlich erfolgen bis spätestens 01.11.des vorhergehenden Vertragsjahres.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: 2171000104

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

- Erklärung, dass keine Ausschlussstatbestände gemäß §§ 123 und 124 GWB bestehen.
- Befähigung und Erlaubnis der Berufsausübung (§ 44 VgV)- Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des jeweiligen Staates oder andere Weise erlaubte Berufsausübung.
- Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung(EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder einer Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen Fbl. 124_LD akzeptiert.
- Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

- Referenzen nach § 45 Abs. 4 VgV- Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens und Umsatz bezogen auf die ausgeschriebene Leistung in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.
- Der Bieter hat eine Bescheinigung der Berufsgenossenschaft vorzulegen. Bieter die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, müssen eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorlegen. Ausländische Bieter haben eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes vorzulegen.
- Allgemeine Angabe des Wirtschaftsteilnehmers zur KMU: Ja/Nein (Kleinstunternehmen, kleineres Unternehmen oder mittleres Unternehmen gemäß der Definition in Empfehlung 2003 /361/EG der Kommission).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

- Referenzen nach § 46 Abs. 3 VgV- Referenzen für vergleichbare ausgeführte Leistungen in den letzten 5 Jahren, gerechnet ab dem Tag der Bekanntmachung.
- Nachweis über die Zahl der beim Bieter in den letzten 3 Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

- Eigenerklärung zur Akkreditierung bzw. Zertifizierung nach DIN EN ISO/ IEC 17025 für Analytik und Grund- und Oberflächenwasserprobenahme. Nachweis ist zum Leistungsbeginn vorzulegen.
- Ist der AN/NAN für die betreffende Probennahme gemäß DIN EN ISO 17025 nicht akkreditiert, so genügt der Nachweis, dass sein betreffendes Personal als externer Mitarbeiter in das Qualitätsmanagementsystem des für die jeweilige Probennahme akkreditierten Labors aufgenommen, in das betreffende Qualitätsmanagement-Handbuch (QMH) mit Standardarbeitsanweisungen eingewiesen wird und in diesem Bereich der Weisungsbefugnis des akkreditierten Labors unterliegt. Es ist darauf zu achten, dass bei allen Arbeiten die Arbeitsvorschriften für die Grundwasserschutzzone III eingehalten werden.
- Eigenerklärung, dass die Grundwasserprobenahme durch 2 Mitarbeiter/-innen erfolgen wird, von denen einer:
 - ein Zertifikat über die erfolgreiche Teilnahme an einer Weiterbildung zur Durchführung und Auswertung der im Bereich des montan hydrologischen Monitorings (MHM) erforderlichen Leistungen besitzen muss und
 - für die Probenpräparation und Vor-Ort-Analytik nachweislich geschult (Abschluss als Laborant oder gleichwertig) sein muss.
 Das gilt auch für alle NAN des Auftragnehmers. Die Nachweise sind vor Leistungsbeginn vorzulegen.
- Eigenerklärung, dass die Oberflächenwasserprobenahme durch 2 Mitarbeiter/-innen erfolgen wird, von denen einer:
 - ein Zertifikat über die erfolgreiche Teilnahme an einer Weiterbildung zur Durchführung und Auswertung der im Bereich des montan hydrologischen Monitorings (MHM) erforderlichen Leistungen besitzen muss.
 Das gilt auch für alle NAN des Auftragnehmers. Die Nachweise sind vor Leistungsbeginn vorzulegen.
- Eigenerklärung der Zertifizierung Bohrunternehmen nach DVGW- W120-1. Nachweis ist zum Leistungsbeginn vorzulegen.
- Eigenerklärung, dass die Arbeiten gemäß „Richtlinie zur Durchführung von Vermessungsarbeiten im Sanierungsbereich Lausitz“ (VermRL) durchgeführt werden. Gemäß VermRL müssen die Vermessungsarbeiten durch einen Vermesser durchgeführt werden, der eine vermessungstechnische Ausbildung und eine mindestens 2-jährige vermessungstechnische Tätigkeit nachweist. Dieser Nachweis ist vor Beginn der Vermessungsarbeiten der Markscheiderei in Senftenberg vorzulegen.
- Sonstige Nachweise und Angaben zum Angebot:
 - Angebotsschreiben Formblatt 633;
 - Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (LMBV-235);
 - Erklärung Bietergemeinschaft, soweit zutreffend (LMBV-BG);
 - LMBV-Aufsicht -Personal-L-DL;
 - Angaben zur Preisermittlung („Fbl. 221/222“) bzw. sonstige Preisermittlungsgrundlagen;
 - Formblatt LMBV-negative Einheitspreise (wenn zutreffend);
 - Bieterinformationen (wenn zutreffend).
- Auf gesondertes Verlangen sind der Vergabestelle einzureichen:
 - Aufgliederung der Einheitspreise („Fbl. 223“);
 - Urkalkulation, auch von Nachunternehmern.
- Bei Nachunternehmereinsatz:
 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt 236);
 - Eignungsnachweise/Referenzen Nachunternehmer.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/08/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 24/09/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/08/2020 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Juni 2024

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Die Fläche, auf der die Leistungen erbracht werden, stehen unter Bergaufsicht: nein.

Angebote können abgegeben werden:

— elektronisch in Textform über das Bieterportal der LMBV.

Rechnungslegung zum Quartalsultimo.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Fax: +49 228-9499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Abs. 3 GWB schreibt vor: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Knappenstraße 1

Town: Senftenberg

Postal code: 01968

Country: Germany

Fax: +49 3573-84-4643

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/07/2020